

اِسْتِغْنَا

نومرو ۱۹

بِخِشْتَبِه

۲۱ کانون ثانی ۱۳۲۴

معاملاتك استلزام ایستدیکي درجه ده و محاکم مختلطه به عرض اولنان هر کونادعاوی بی ممکن اولدینی قدر درپیش و اشتمال ایده جک صورتده تعدیل و تقیم ایلمسی و اشبو محکمه لر طرفندن مجله به بدل بعدالتعدیل تجارت قانوننامه سی احکامك تطبیقه الحاله هذه غالباً اهمال اولنان عادات تجاریه به تمامیه رعایت اولنسی ضمننده باب عالی به وقوع بولان مراجعت اوزرینه اولوقت عدلیه نظارتنده تعدیل قوانین قومیسونیو نامیه بر قومیسونیون تشکیل ایلمش و آنلر طرفندن اصلاح و تنظیم قلنان بعض احکام قانونیه بالاخره روما سفیری استاد محترم حق بك افندی حضرت تریله محمود اسعد افندی طرفلرندن کوزدن کچرلشیدی ؛ شوئلر و دیگر تعدیلات اعضای محترمه سندن بك جوغی حقیقه مهره حقوق شناساندن بولنان مجلس مبعوثانزلده نظر تدقیق و تفحصندن کچریلوب شکل قانونی اکتساب ایلایسه آئیده آنلرک تطبیقندن ملک و ملتجه حصوله کله جک نتایج حسنه بك پارلاق اوله جفته شمیدین امیدوار اولماق افرمز بدیهیدر .

مکتب ملکیه مأذونلرندن

ابراهیم احسان

عثمانی استقراضلری

۳

سلطان عزیز خان دوری

اون برنجی نسخه دن مابعد :

۱۸۶۲ استقراضی . — میرمن استقراضك موفقیت سزلیکی حکومت - نیه بی مشکل بر موقعه ده برافه رق غلطه بانکر لریله معامله به کیریشن انکلز و فرانسز تجارت اولرینك موجب فلاکتی اولدی .

فی الحقیقه استانبول پیاسه سی بك مؤلم بحران صفحهلری کچیریور ایدی ؛ مقاومت ایده مینلر یکدیگر بی متعاقب اعلان افلاس اتمکله ؛ ناموس و اعتبار تجاریلری بی محافظه به بتون قوتلریله چالیشانلرده ماملک لری بی، عالیه لرینك مجوهرانه

وارنجه به قدر بتون ذی قیمت اشیای نئی صاتمغه مجبور اولیور لر؛ ممالک عثمانیه ایله مناسباً بولان لوندره ومارسیلیانک معتبر مؤسسات مالیہ لرندن بمضیلری بیله اعلان افلاسدن قورتوله میور لر، آفاق تجارت امنیت سزلک، خوف و خشیت بلوط لریله مستور . . .

مخصصات عادیه بی تسویه ده اظهار عجز ایدن حکومت سذیه ایسه، شام و قره طاغ حادثه لری کی غوائل داخلیه نك احباب ایتدیردیکی مصارف فوق العاده نك زیر بار تحکمنده اودرجه ازیلدی، اعتدالی اوقدر غائب ایتدی که بحرانک اسباب حقیقه سندن بری اولان قائمه بی احما چاره لرنی آراشدیر ق شو به طور سون یکیدن یکیه مقداری نئیزید اتمک مجبوریت الیمه سنده بولندی :

«۱۲۷۷ سنه سی رمضان او اخرنده نشر اولان برتبلیغ رسمیده ممالک محروسه نك هر طرفنده تداول ایلمک اوزره ۲,۵۰۰,۰۰۰ کیسه لک فائض سز و نومرولو اوراق نقدیه چیقارلمسی و بونک ۵۰۰,۰۰۰ کیسه لکی اوروپا اوزرینه قامیو بی طومتق ایچون نقود خالصه اوله رق وضع اوله جق ۷۵۰,۰۰۰ کیسه سرمایه دن ۵۰۰,۰۰۰ کیسه سنک تدارکنه و ۲,۰۰۰,۰۰۰ کیسه لکی میدانده بولان اوراق نقدیه نك قالدیرلمسیله برابر قصوریتک یتش الی سنه سندن وسنین سابقه دن باقی دیون معلومه نك اداره صورتیله تسویه سنه مخصوص اوله رق ایکی یوز یتش سکر سنه سی مارتی غایتده تداوله وضع ایدلمسی و مذکور ۲,۵۰۰,۰۰۰ کیسه دن بشقه امور نافع و اسباب اعماریه به صرف اولتمق اوزره بش سنه طرفنده دخی سنوی ۴۰,۰۰۰ کیسه لک قائمه چیقارلمسی و فسخ اولان میردس استقراضه قارشولق کوسترلمش اولان مبالغت سنوی ۱۵۰,۰۰۰ کیسه سیله اورمان و معادن وارداتک قوام جدیده نك اون سکر سنه ده تدبیرجاً احساسنه تخصیص اولتمسی اعلان ایدلدی.» [۱]

مع هذا احوال مالیه کوندن کونه کسب و خامت ایدیور ایدی، آلتونک قیمتی بر آره لق بردنبره اوچیوز الی غروشه قدر یوکسلدی.

[۱] اصول مسکوکات عثمانیه واجنبیه : سلیمان سودی

نهایت باب عالی فرانسه حکومتی بر مخطره تودیع ایدرک بش میلیون
انگلیز ایراسندن فضله بر یگونه بالغ اولان دیون غیر منتظمه نك عدم تسویه سندن
متولد مخاذیری ایضاح و بویوزدن ظهوره کله بیله جك ضرر لر دن الاز یاده فرانسه
باقه سیله لوندیره مؤسسات مالیه سنك متأثر اوله جغنی بیان ایتمه مجبور اولدی.
ایکی شقدن برینی قبول ایتك ضروری ایدی: یا حکومت سنیه دیون مذکوره یی
بر قاج سنه صکره عقد ایده چی بر استقراض اچمه سیله تسویه ایدنجیه قدر
شرق اوراق نقدیه نی اروپا جه قبولده دوام ایتك، یا خود اوراق مزبورده نك
ردی ایله شرق تجارت اولرینی اعلان افلاسه مجبور ایلیمك. حالبوکه بو ایکنجی
صورتك قبولی، ممالک شرقیه ایله مناسباتده بولنقده اولان فرانسز و انگلیز
تجارتخانه لرینك عظیم ضرر لرینی ایجاب و بالنتیجه حکومت سنیه نك مضایقه مالیه نی
تشدید ایده جکدرکه بوده اطفاسنه چالیشیلان مسئله شرقیه نی یکیدن اشعال دیمکدر.
اوراق نقدیه نك موقع تداولدن قالدیرلمسی مشکلات حاضرده نك تسویه سنه
چاره یکنه اولمسنه نظراً بو خصوصده دولت عثمانیه بر آرز معاونت ایداسه
هم طریق اصلاحات و تکاملده خطوه انداز اولق نیت خلصه سی ایله حرکت ایدن
باب عالی تشجیع و تشویق ایدلمش همده فرانسز و انگلیز منافعی محافظه اولنرق
تجارت شرقیه رخنه دار اولماش و امور سیاسیه ده تصادف اولنجهق تهلیکدر
برطرف ایدلمش اولور.

باب عالینك صدای استمدادی اهمیت لازمه ایله تلقی ایدلدی: احوال اقتصادی
و مالیه یی تدقیق و اصلاح ایتك اوزره مایس نهایتلرنده فرانسه باقمه سی ایکنجی
دیرکتوری بارون دوواین ایله انگلتره تجارت نظارتی اکابر مأموریتدن لورد
هوبارد و موسیو فورستر درسعادته اعزام اولندی. ذوات مشارالیمك مساعی
مشترکه و متوالیه لر یله مسائل معلقه تسویه، واردات دولتك اسباب تزایدی حقنده
لایمحل تنظیم و یکی یکی منابع ثروت تحری ایدلدی. عالم تجارت کشایش و انبساط
کسب ایتدی. غلطه بانکر لرینك مطلوباتی، قونسولیده تحویلاتی ایله ایفا اولندی.
والحاصل هر طرفده اعتماد و رفاه اماره لری رونما اولمغه باشلادی.

فقط الك مهم حادثه ، قسم اعظمی انكلیز و فرانسیز سرمایہ لرندن مرکب و باقی عثمانی شاهانه عنوانیه معنون بر دولت باقہ سنك تأسیسی مسئلہ سی اولدی . بانکر میره سه معاونتی دریغ ایتمکله عفت واستقامتی اثبات ، فرانسه حکومتك مأمور رسمیسی صقیله حاضر بولدینی اصلاحات مالیه قومیسوئسنده پارلاق پرژمرلیله انظار دقی جلب ایتمش اولان مارکی دو پلوق کبی عالم مالیده مشهر اسملرک هیئت اداره میاننده بولمنسی مذکور باقہ حقنده بسیلن فکرلری تقویت ایتمکله برابر ترکیانك استقبال اقتصادیسنده بیوک بیوک امیدلر بسلمه ییله چکی هرکسه احساس ایتدی .

بونکله برابر کرک امور مالیه عثمانیه نك تجدد واحیاسنه و کرک تأسیسی تصورده بولنان باقہ نك موفقیت بخش بر صورتده معاملاته کیرشمه نه قائم نك موجودیتی مانع قوی تشکیل ایدیور ایدی . واقعا مسکوکات متداوله نك عیار اعتباریله جدی اصلاحاته محتاج اولدینی باقی مؤسسلرینك نظر دقتندن قاجاپور ایسه ده برنجی درجه ده حائز اهمیت اولان جهت قائم نك کاملاً موقع تداولدن رفعی اولدیغندن اول باول بو محذورک ازاله سی تقرر ایتدی .

مقداری ایکی یوز اللی ملیون فرانق تخمین اولنان قائم نك تمایله نقداً تسویه نه نشبت ایتمک بش یوز ملیون فرانقلق بر استقراض عقدسته وابسته و بویله جسیم بر معامله مالیه نك اجرایی حسب الزمان عديم الامکان بولمقده اولدیغندن قوائم مذکوره ائماننك یوزده قرق نقد و یوزده آتشی اسهام جدیده ایله تموز و آغستوس آیلری ظرفنده کاملاً تبدیلی تنسیب و او وجهله اراده سنیه سی استحصال ایدیلهرک کیفیت مایس ایچنده جمله یه اعلان ایدلدی .

مدت مذکوره طرفنده تبدیل قوائم اداره سنك زنبه لیه رق ابطال ایتدیکی قائم لرك انواعی و بدلانی بروجه آتی رقیم قلندی .

اوناق	یکرمیلک	اللیلک	یوزلک	یکون
غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
۲۴,۳۹۱,۳۱۰	۱۶۲,۴۸۱,۸۰۰	.	.	۱۸۶,۸۷۳,۱۱۰
۴۲,۲۴۹,۷۵۰	۲۱۴,۸۲۴,۵۶۰	۲۴۰,۶۰۹,۷۰۰	۳۱۴,۲۴۳,۶۰۰	۸۱۱,۹۲۷,۶۱۰
۶۶,۶۴۱,۰۶۰	۳۷۷,۳۰۶,۳۶۰	۲۴۰,۶۰۹,۷۰۰	۳۱۴,۲۴۳,۶۰۰	۹۹۸,۸۰۰,۷۲۰

اسکی قائم لرك
یکی »

قوانم مذکوره بدلنه مقابل ویریلان نقود ایله اسهام جدیده نك جذس ونوعی شو یكونلره بالغ اولمشدر .

بدلك انواعی	غروش
یكرمیلک مجیدیه	۸۳,۶۱۳,۶۴۱
عثمانلی، انكلیز، وفرانسز آلتونی	۳۰۳,۱۷۳,۶۴۲
لوندره و پارس اوزرینه کشیده اولنان بویچه بدلانی	۱۲,۷۲۰,۴۳۷
اسهام جدیده	۵۹۹,۲۹۳,۰۰۰
اداره قیادلد قدنصكر مظهر ایدوب مقابلنه جدیده ویرلمش اولان قوانم	۱,۱۹۹,۲۸۰
	۱,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰

شرائط اساسیه: اشبو استقراضك بدل اصلیهسی ۲۰۰,۰۰۰,۰۰۰ فرانكدر .
فائض فیثاتی سنوی یوزده آتی و رأس المال محسوب اچمه یوزده ایکی نسبتده اولوب رأس المالك باشه باش وقرء . کشیدهسی صورتيله ابتدای تموز ۱۸۶۳ دن ابتدای تموز ۱۸۸۶ تاریخنه قدر اوتوز اوج سنه ظرفنده تسویهسی وفائض ایله رأس المال تأدیانتك ایکی مساوی تقسیط ایله اجرایی تقرر ایتدی اونومان بانق ایله ددوو و شركاسی بانقهسی استقراضك یوزینی ۶۸ حسابيله مقطوعاً مبايعه ایتدیله . شو حالده خزیننه مالیجه قبض اولنان مبلغ ۱۳۶,۰۰۰,۰۰۰ فرانك تزل و فیأت فائض ایسه یوزده ۱۰,۱۳ فرانك ترفع ایدر .

حکومت سنیه فائض و رأس المال محسوب اچمه نك تسویه تقاسیطنه دخان ، طوز، تمغا و پانئت حاصلاتندن سنوی ۱۶,۰۰۰,۰۰۰ فرانك تخصیص ایلدی .
استقراض ، پارس و لوندره بورسهرلنده رغبت عمومیه به مظهر اولدی .
تحویلاتك درت مثلی مقدارنده طالب ظهور ایتدی .

اشبو استقراض ۴ كانون اول ۱۸۸۱ تاریخنده ۱۸۵۸ استقراضيله برابر (آ) ترتیبی تشکیل ایتمش ومؤخرأ اتمان بالغهسی كاملاً تسویه اولنهرق موقع تداولدن قالدیرلمشدر .

ناظم راغب